

# Bothered By Your Neighbors' Smoke?

If so, you may be eligible to participate in the SDSU TEM Project.

Families who live in apartments or condo complexes can help us learn more about the problems of smoke and vapors from neighbors' tobacco, electronic cigarettes, or marijuana getting in to their homes. If you are concerned about keeping smoke or vapors out of your home, you may want to participate.

The TEM Project includes:

- Two home visits, one week apart, to collect air, dust, and urine samples
- Survey questions about household exposure to tobacco, electronic cigarettes, and marijuana inside and outside your home.
- An invitation to community discussions of the results.

If you are eligible and participate, you will receive up to \$70 in gift cards for your time.



For more info and to find out if you are eligible, please call: 619-594-3018 or email: [SDSUTEMProject@sdsu.edu](mailto:SDSUTEMProject@sdsu.edu)

We hope to hear from you soon!



SAN DIEGO STATE  
UNIVERSITY

# ¿Le molesta el humo de su vecino?

Si es así, puede ser elegible para participar en el Proyecto TEM de SDSU.

Las familias que viven en apartamentos o complejos de condominios pueden ayudarnos a entender mejor los problemas del humo y los vapores de tabaco, cigarrillos electrónicos o marihuana de sus vecinos que entran en sus hogares. Si le preocupa mantener el humo o los vapores fuera de su hogar, es posible que desee participar.

El proyecto TEM incluye:

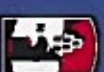
- Dos visitas a domicilio, con un intervalo de una semana entre ambas, para recolectar muestras de aire, polvo y orina.
- Preguntas de encuesta sobre la exposición del hogar al tabaco, los cigarrillos electrónicos y la marihuana dentro y fuera de su hogar.
- Una invitación a discusiones comunitarias sobre los resultados.

Si es elegible y participa, recibirá hasta \$70 en tarjetas de regalo por su tiempo.



Para obtener más información y averiguar si es elegible, por favor llame al: 619-594-3018 o envíe un correo electrónico a: [SDSUTEMProject@sdsu.edu](mailto:SDSUTEMProject@sdsu.edu)

¡Esperamos saber de usted pronto!



SAN DIEGO STATE  
UNIVERSITY